**Anlage 1 - Interessensbekundung /Allegato 1 - Manifestazione d’interesse**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| An das  **Versuchszentrum Laimburg**  **Laimburg 6**  39051 Pfatten (BZ)  [**laimburg.research@pec.prov.bz.it**](mailto:laimburg.research@pec.prov.bz.it) |  | Al  **Centro di Sperimentazione Laimburg**  **Laimburg 6**  39051 Vadena (BZ)  [**laimburg.research@pec.prov.bz.it**](mailto:laimburg.research@pec.prov.bz.it) |
|  |  |  |
| **Betrifft:** |  | **Oggetto:** |
| **Führung und Bewirtschaftung eines Erdbeer-Versuchsfeldes im Martelltal (Fraktion Gand).**  **Voraussichtliche Dauer: 4 Jahren und 8 Monate**  **INTERESSENSBEKUNDUNG** |  | **Gestione e coltivazione di un campo sperimentale di fragole in Val Martello (Frazione Ganda).**  **Durata presunta: 4 anni e 8 mesi**  **MANIFESTAZIONE DI INTERESSE** |
| Der/Die Unterfertigte ..........................................,  geboren in ............................. am ...............,  wohnhaft in ..................................................,  .....................................................................,  als Inhaber / gesetzlicher Vertreter der Firma  ......................................................................  mit Sitz in ......................................................  ......................................................................  Steuernummer/MWSt.Nr. ............................. |  | Il/La sottoscritto/a ........................................,  nato a ................................, il .....................,  residente a ...................................................  ......................................................................  nella veste di titolare / legale rappresentante dell’impresa  ......................................................................  con sede a ...................................................  ......................................................................  codice fiscale/partita IVA ............................. |
|  |  |  |
| In Kenntnis, dass die vorliegende Interessensbekundung für die Verwaltung nicht bindend ist, |  | consapevole che la presente manifestazione di interesse non è vincolante per l’Amministrazione procedente, |
| **BEKUNDET SEIN/IHR INTERESSE** |  | **MANIFESTA IL PROPRIO INTERESSE** |
| an der Teilnahme an der im Betreff angeführten Erhebung in Annahme aller Bedingungen, die in der Bekanntmachung angegeben sind, |  | a partecipare alla procedura esplorativa indicata, accetta tutte le condizioni indicate nell’avviso pubblico |
|  |  |  |
| und zu diesem Zweck |  | e a tale scopo |
| ERKLÄRT |  | DICHIARA |
| er/sie unter eigener Verantwortung gemäß Artikel 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445/2000, in geltender Fassung und in Kenntnis der von Artikel 76 des vorgenannten D.P.R. Nr. 445/2000 vorgesehenen Strafen im Falle von unwahren und falschen Erklärungen in den hier angegebenen Dokumenten Folgendes: |  | a tal fine sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e successive modificazioni, consapevole delle sanzioni penali previste dall’art. 76 del precitato D.P.R. 445/2000 per le dichiarazioni mendaci e falsità in atti ivi indicate: |
|  |  |  |
| 1. dass das Unternehmen im Firmen­register bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- oder Landwirtschaftskammer von \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ eingetragen ist; 2. dass das Unternehmen Mitglied der folgenden landwirtschaftlichen Genossenschaft ist \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_; |  | 1. che l’impresa è iscritta al Registro delle Imprese tenuto dalla C.C.I.A.A. di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. che l’impresa è iscritta alla seguente Cooperativa Agricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_; |
| 1. dass gegenüber dem Inhaber oder dem gesetzliche Vertreter des Unternehmens und – bei Gesellschaften – gegenüber allen Personen mit Vertretungsbefugnis, welche die allgemeinen Anforderungen zur Teilnahme des Bieters an der Ausschreibung erfüllen müssen, kein vom Art. 80 des G.v.D. Nr. 50/2016 vorgesehener Ausschlussgrund vorliegt; |  | 1. che nei confronti del sottoscritto titolare o rappresentante legale e – per le società – nei confronti degli amministratori con poteri di rappresentanza per i quali devono sussistere i requisiti di ordine generale per la partecipazione alla gara del soggetto concorrente, non sussiste alcuna causa di esclusione di cui all’art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016; |
| 1. dass gegenüber dem Unterfertigten und den anderen Personen, welche in Artikel 85 des Gv.D. Nr. 159/2011 angeführt sind, weder ein Verfahren über die Anwendung einer der in Artikel 6 des G.v.D. Nr. 159/2011, i.g.F. genannten Vorbeugungsmaßnahmen anhängig ist noch einer der Hindernisgründe laut Artikel 67 des G.v.D. Nr. 159/2011 besteht; |  | 1. che nei confronti del sottoscritto e nei confronti degli altri soggetti di cui all’art. 85 del D.Lgs 159/2011 non è pendente alcun procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all’art. 6 del D.Lgs. n. 159/2011 e ss.mm.ii., né sussiste alcuna causa ostativa di cui all’art. 67 del D.Lgs. n. 159/2011; |
| 1. dass das Unternehmens die technische und berufliche Leistungsfähigkeit gemäß Art. 83 Ab. 1 Buchstabe c) des GvD Nr. 50/2016 besitzt:  * Mindestens 2-Jahre Erfahrung im Erdbeeranbau; * Angemessenen Maschinen und Arbeitskräften für die Ausführung des Versuchsparzelle;   Anmerkungen:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | 1. che l’impresa è in possesso dei requisiti di capacità tecnica e professionale di cui agli art. 83 comma 1 lettera c) D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.:  * Esperienza almeno biennale nella coltivazione di fragole; * Possesso di macchinari e forza lavoro idonei alla gestione del campo sperimentale;   Annotazioni:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Digitale Unterschrift |  | Firma digitale |
| *oder in Alternative* |  | *o in alternativa* |
| Ort und Datum: |  | Luogo e data: |
| Firmenstempel und Unterschrift  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | Timbro e firma  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Beilage:**  Fotokopie der Identitätskarte oder eines anderen Identitätsnachweises der Person, die die Erklärung unterschrieben hat |  | **Allegato:**  fotocopia della carta d’identità o di un altro documento d’identità della persona che ha firmato la dichiarazione. |